

Aplicar o gel para ultrassom na(s) moldeira(s)

ADVERTÊNCIA: certifique-se de que a validade do gel para ultrassom não expirou antes de utilizá-lo. Utilize exclusivamente o gel fornecido com o Aevo System™. Os outros géis de acoplamento para ultrassom no mercado não foram concebidos nem testados para utilização com o Aevo System™. Caso ocorram reações adversas ao aplicar o gel, contacte o seu dentista.

Antes de iniciar um tratamento, rasgue um canto da bolsa de gel. Todo o gel da bolsa deve ser aplicado como uma camada fina (espessura de 3 a 4 mm) no interior da moldeira (consulte a figura). Deste modo, garante-se o contacto entre a moldeira e as gengivas.

NOTA: se utilizar o modelo Aevo System 2.0 Dual, utilize uma segunda bolsa de gel para a segunda moldeira.

Não engula o gel. Lave a boca com água após cada tratamento.

NOTA: utilize o gel para ultrassom durante todos os tratamentos, caso contrário, o tratamento poderá não ser eficaz.

IMPORTANTE:

- As bolsas de gel são de uso único. Isso evita contaminação ou infecção.
- Armazene o gel à temperatura ambiente entre 15°C e 30°C.
- O formato da data de validade nas bolsas de gel é AAAA-MM-DD.

Application du gel pour ultrasons sur l'embout ou les embouts buccaux

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le gel pour ultrasons n'a pas expiré avant de l'utiliser. Utilisez uniquement le gel pour ultrasons fourni avec l'Aevo System™. Les autres gels de couplage pour ultrasons disponibles sur le marché ne sont ni conçus ni testés pour être utilisés avec l'Aevo System™. Si une réaction indésirable au gel se produit, contactez votre dentiste.

Avant de commencer un traitement, déchirez un coin de la poche de gel. Tout le gel contenu dans la poche doit être appliqué en fine couche (3–4 mm d'épaisseur) à l'intérieur de l'embout buccal (voir figure). Cela garantit le contact entre l'embout buccal et vos gencives.

REMARQUE : Si vous utilisez le modèle Aevo System 2.0 Dual, utilisez une deuxième poche de gel pour le deuxième embout buccal.

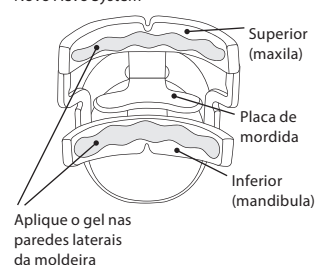
N'avalé pas le gel. Rincez-vous la bouche avec de l'eau après chaque traitement.

REMARQUE : Utilisez le gel pour ultrasons à chaque traitement, sinon le traitement pourra ne pas être efficace.

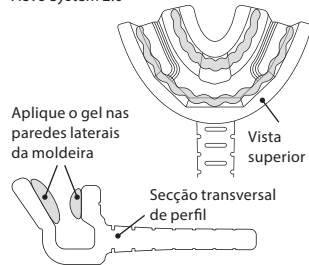
IMPORTANT :

- Les poches de gel sont à usage unique. Cela élimine tout risque de contamination ou d'infection.
- Conservez le gel à la température ambiante entre 15 et 30 ° C.
- Le format de la date d'expiration indiqué sur les poches de gel est AAAA-MM-DD.

Novo Aevo System

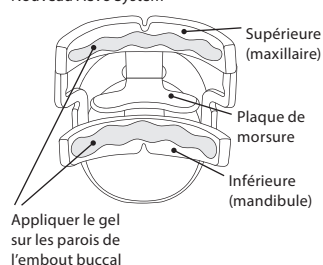


Aevo System 2.0

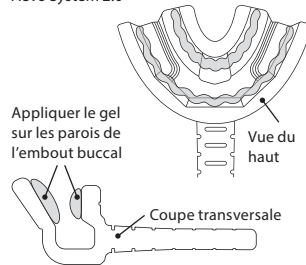


Português

Nouveau Aevo System



Aevo System 2.0



Français



SmileSonica Inc.
11514 – 168 Street NW
Edmonton, Alberta
Canada T5M 3T9



Oral Ultrasound Gel Instructions for Use

Applying Ultrasound Gel to the Mouthpiece(s)

WARNING: Ensure that the ultrasound gel is not expired before use. Only use the ultrasound gel provided with the Aevo System™. Other ultrasound coupling gels available on the market are not designed or tested for use with the Aevo System™. If any adverse reaction to the gel occurs, contact your dentist.

Before starting a treatment, tear open a corner of the gel pouch. All the gel from the pouch should be applied as a thin layer (3–4 mm thick) to the inside of the mouthpiece (see figure). This ensures contact between the mouthpiece and your gums.

NOTE: If you are using the Aevo System 2.0 Dual model, use a second gel pouch for the second mouthpiece.

Do not swallow the gel. Rinse out your mouth with water after each treatment.

NOTE: Use the ultrasound gel during every treatment or the treatment may not be effective.

IMPORTANT:

- Gel pouches are single use. This prevents contamination or infection.
- Store gel at room temperature between 15°C and 30°C.
- Expiry date format on gel pouches is YYYY-MM-DD.

Cómo aplicar gel para ultrasonidos a la(s) boquilla(s)

ADVERTENCIA: Antes de su utilización, asegúrese de que el gel para ultrasonidos no esté vencido. Sólo utilice el gel para ultrasonidos proporcionado con el Aevo System™. Otros geles de acoplamiento para ultrasonidos disponibles en el mercado no están diseñados ni han sido probados para su uso con el Aevo System™. Si se produce alguna reacción adversa al gel, póngase en contacto con su odontólogo.

Antes de iniciar un tratamiento, abra una punta de la bolsa de gel. Todo el gel de la bolsa debe aplicarse como una capa fina (de 3 a 4 mm de espesor) en el interior de la boquilla (véase la figura). Esto asegura el contacto entre la boquilla y las encías.

NOTA: Si está utilizando el modelo Aevo System 2.0 Dual, utilice una segunda bolsa de gel para la segunda boquilla.

No trague el gel. Enjuague su boca con agua después de cada tratamiento.

NOTA: Utilice el gel para ultrasonido durante cada tratamiento o el tratamiento podría no ser eficaz.

IMPORTANTE:

- Las bolsas de gel son de uso único. Esto evita la contaminación o infección.
- Guarde el gel a temperatura ambiente entre 15°C y 30°C.
- El formato de fecha de caducidad en bolsas de gel es AAAA-MM-DD.

Applicering av ultraljudsgel på munstycke

WARNING: Kontrollera att ultraljudsgelen inte löpt ut före användning. Använd endast ultraljudsgel som medföljer Aevo System™. Andra ultraljudsgel tillgängliga på marknaden är inte utformade eller testade för användning med Aevo System™. Om några biverkningar från gelen inträffar, kontakta din tandläkare.

För behandling påbegyndes, öppna ett hörne av gel posen. All innehållet i posen ska användas, som ett tynt lag (3–4 mm tjukt) på undersidan av munstycket (se figur). Detta säkerställer kontakt mellan munstycket och dina gummor.

OBS: Om du använder Aevo System 2.0 Dual modellen, använd en extra gelpåse till det andra munstycket.

Slug inte gelen. Skyl din mund med vand efter hver behandling.

OBS: Använd ultraljudsgelen under varje behandling, annars kanske behandlingen inte blir effektiv.

VIKTIG:

- Gel påsar är för engångsbruk. Detta förhindrar kontaminering eller infektion.
- Förvara gel vid rumstemperatur mellan 15°C och 30°C.
- Utgångsdatum format på gel påsar är YYYY-MM-DD.

Sådan anvendes ultralydsgel på mundstykkerne

ADVARSEL: Sørg for, at ultralydsgelen ikke er udløbet før brug. Brug kun den ultralydsgel, der kommer med Aevo System™. Andre ultralydsgel på markedet er ikke designet eller testet for brug med Aevo System™. Hvis der opstår nogen negativ reaktion overfor gelen, kontakt da din tandlæge.

Før behandling påbegyndes, åbn et hjørne af gel posen. Al indholdet i posen skal anvendes, som et tyndt lag (3–4 mm tykt) på indersiden af mundstykket (se figur). Dette sikrer kontakt mellem mundstykket og dine gummor.

NOTE: Hvis du bruger Aevo System 2.0 Dual modellen, så brug en ny gel pose til mundstykke nummer to.

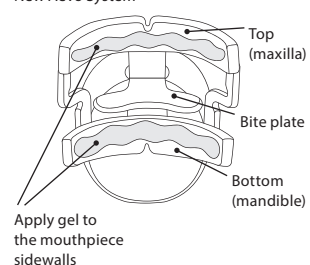
Slug ikke gelen. Skyl din mund med vand efter hver behandling.

NOTE: Brug ultralydsgelen ved hver behandling, ellers kan behandlingen være ineffektiv.

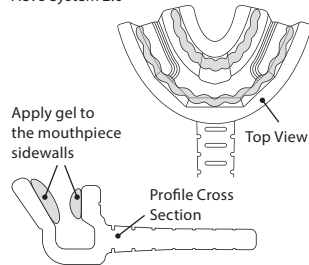
VIGTIG:

- Gel poser er til engangsbrug. Dette forhindrer kontaminering eller infektion.
- Opbevar gel ved stuetemperatur mellem 15°C og 30°C.
- Udløbsdato format på gel poser er YYYY-MM-DD.

New Aevo System

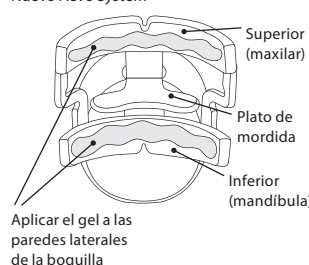


Aevo System 2.0

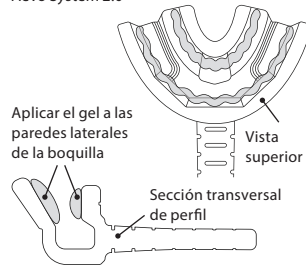


English

Nuevo Aevo System

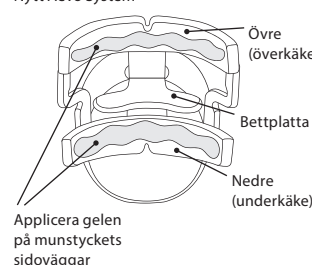


Aevo System 2.0

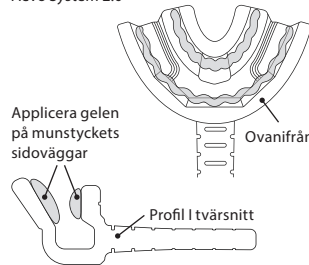


Español

Nytt Aevo System

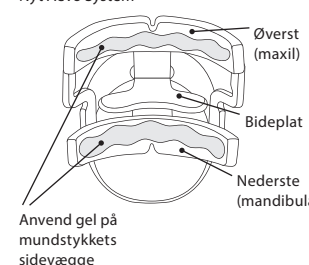


Aevo System 2.0

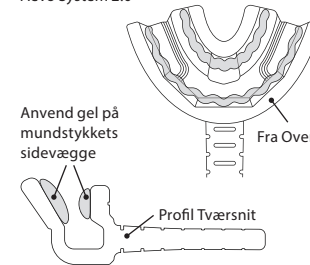


Svenska

Nyt Aevo System



Aevo System 2.0



Dansk